

# COMMune info

Juin 2015

N° 16

blonay.ch  
st-legier.ch

Journal d'information des communes de Blonay et St-Légier-La Chiésaz - [www.comm-une-info.ch](http://www.comm-une-info.ch)



**Mérites 2015**  
**23 prix**  
**attribués**

p.16



## ST-LÉGIER-LA CHIÉSAZ /

**Fête au village les 12-13 juin**

Marché aux vins, troc, concerts live, animations, jeux, stands de boissons et restauration: la Fête au village s'annonce belle!

p. 6



## BLONAY /

**La « proportionnelle » en février 2016**

Pour les prochaines élections communales, Blonay va passer au système dit proportionnel. Explications et mode d'emploi.

p. 12



## ZOOM /

**COMMuneinfo in English**

For the English speaking community of Blonay and St-Légier-La Chiésaz, each COMMuneinfo's issue offers a summary of some articles in English.

p. 22



**Dès le lundi 15 juin**  
Ouverture le samedi pour l'été

**NOUVEAU CHEF DE CUISINE**  
Benoît Lüginbuehl

**NOUVELLE CARTE &  
FORMULE LUNCH EN SEMAINE**  
(entrée ou dessert - plat - café CHF 20.-)

Nous nous réjouissons de vous accueillir  
du **lundi au vendredi de 6h30 à 23h30**  
et le **samedi de 11h30 à 23h30**

Route des Deux-Villages 4  
1806 St-Légier

021.943.10.37  
[www.cafedelaplace.ch](http://www.cafedelaplace.ch)



**BÂTIMENT  
GÉNIE CIVIL  
KARLEN**

1807 BLONAY - 021 943 14 42  
[www.karlen-blonay.ch](http://www.karlen-blonay.ch)

# FIDUCIAIRE

## Olivier VODOZ

Comptabilité - TVA - Salaires  
Fiscalité - Succession

[fiduciaire@ovodoz.com](mailto:fiduciaire@ovodoz.com)

Rte Industrielle 1  
1806 St-Légier

T 021 944 97 18  
F 021 944 97 19  
N 079 455 27 24

# LAPEYRE

AMÉNAGEMENTS • BAINS • CUISINES • MENUISERIES • SOLS

DEVINEZ  
TOUT CE QUE  
LAPEYRE  
PEUT FAIRE  
POUR VOUS

Nouveau  
catalogue,  
796 pages en ligne sur :  
**[lapeyre.ch](http://lapeyre.ch)**



**VEVEY - CONTHEY - YVERDON**

## Une véritable épreuve, mais une vraie preuve

Le lundi 27 avril 2015 restera marqué durablement dans les esprits. Des pluies diluviennes, d'une intensité rare, se sont déversées localement sur le flanc sud-ouest des Pléiades touchant nos deux communes et plus particulièrement le village de Blonay, avec des conséquences désastreuses pour certains. La nature a cependant, et c'est heureux comme cela, épargné les citoyennes et citoyens de nos deux communes dans leur intégrité physique. Certes, pour beaucoup, cet épisode restera un très mauvais souvenir, peut-être même traumatisant, qui a pu parfois donner naissance à un sentiment d'insécurité, même ici, chez nous, dans nos deux villages d'ordinaire si calmes. En cela, nous avons vécu une véritable épreuve.

### Blonay touché jusqu'au cœur du village !

Cependant, la surprise de l'arrivée subite de ces torrents de boue a provoqué un élan populaire inattendu. En effet, les secours « feux bleus » assez rapidement sur place, mais sans doute surpris par la multiplicité des événements (plus de 60 cas répertoriés: 15 à St-Légier et 45 à Blonay) avaient avant tout pour but de sauver. Les services communaux, quant à eux, se préoccupaient de faire en sorte que les différents ruisseaux retrouvent leur lit naturel, ruisseaux qui étaient sortis de leur cours régulier en une quinzaine d'endroits. De plus, les terrains gorgés d'eau laissaient naître de nouvelles rivières parfois au milieu de pâturages, entraînant dans leurs flots de très nombreux gravats, se transformant en boue, présente jusqu'au centre de Blonay notamment.

Face à ce phénomène, les voisins, les amis, se sont naturellement mobilisés, avec bottes, cirés, pelles à neige, seaux, pour tenter d'endiguer tant bien que mal les flots d'une boue envahissante, pour aider à écoper, à éponger, tour à tour les caves, les entrées et les garages des maisons ainsi atteintes.

Il y a quelques années, un citoyen blonaysan prétendait que les deux villages n'étaient, en fait, que des cités dortoirs, sans vie, sans âme et sans échanges entre leurs habitants. L'élan populaire, constaté le 27 avril au soir et dans la nuit, démontre, s'il le fallait encore, qu'il existe un esprit d'entraide et d'ouverture; les circonstances en ont fait une vraie preuve.

Les remerciements des autorités vont naturellement aux pompiers, policiers, membres de la PC, collaborateurs des services communaux, à l'ECA, mais aussi à nos habitantes et habitants, qui ont démontré ce jour-là une solidarité admirable et accompli une vraie démarche citoyenne.

Bernard Degex  
Syndic de Blonay

Alain Bovay  
Syndic de St-Légier-La Chiésaz




## COMMuneinfo: rendez-vous à la rentrée !

Après avoir fait la fête avec vous (Fêtes des mères, Fête au village de St-Légier-La Chiésaz), COMMuneinfo s'offre une petite pause estivale et vous donne rendez-vous après la rentrée scolaire d'août, thème principal du prochain numéro. Une bonne occasion pour les entreprises et les commerces de se rappeler au bon souvenir des habitants des deux communes. Mme Wathsana Cottreau, de l'agence Diabolo Design, se tient à votre disposition pour vous fournir renseignements et conseils à ce sujet. De son côté, la rédaction de COMMuneinfo (021 943 54 65 ou [dtraversini@dtconsult.ch](mailto:dtraversini@dtconsult.ch)) attend avec plaisir vos suggestions ou vos idées d'articles.

### Les prochaines éditions

- 28 août (Rentrée scolaire)
- 16 octobre (Chasse/Vins)

# 16/2015

EN-TÊTE 04  
Fête des écoles : une fin d'année « sauvage »

ACTUEL 06  
Nouveautés à la Fête au village de St-Légier-La Chiésaz

ACTUEL 09  
Les inondations à Blonay, heure par heure

INFOS 10  
Élections : Blonay passe à la proportionnelle

COMMERCES 13  
Passation de pouvoir à la laiterie de Blonay

SPORTS 14  
Blonay-Basket : un très alerte quadragénaire

SOCIÉTÉS 16  
Sportifs et citoyens méritants récompensés

AGENDA 19  
Manifestations des mois de juin, juillet et août

ZOOM 22  
Focus : A summary of some articles in English

### Impressum:

**Editeurs :** Communes de Blonay et de St-Légier-La Chiésaz en collaboration avec le GCAB et le GCA

**Rédacteur en chef :** Dominique Traversini  
[dtraversini@dtconsult.ch](mailto:dtraversini@dtconsult.ch) / 021 943 54 65

### Ont collaboré à ce numéro :

François Berger, Claude Bricod, Laurent de Senarclens, Gianni Ghiringhelli, Dylan Jatton

### Conception graphique et mise en page :

Diabolo Design  
[www.diabolo.com](http://www.diabolo.com)

**Impression :** Imprimerie Mury, Blonay  
[www.mury.ch](http://www.mury.ch)

### Photo de couverture :

Kim Marro (photo Jean-Claude Durgniat)

**Tirage :** 5'600 ex.

**Publicité :** [pub@comm-une-info.ch](mailto:pub@comm-une-info.ch)

## « Le Petit » devient « Chez Dallen »

Cuisinier au restaurant « Le Petit », à St-Légier-La Chiésaz, André Daellenbach reprend ladite enseigne à son nom (« Chez Dallen »). Après 9 mois de fermeture, l'établissement va donc rouvrir dès mi-juin 2015.

« Comme la Commune de St-Légier-La-Chiésaz, nouvelle propriétaire du bâtiment, a décidé de reporter de quelques années les travaux qu'elle pensait y effectuer, André Daellenbach a saisi l'opportunité de reprendre l'établissement.

« En tant que nouveau chef, mon désir est de privilégier une cuisine simple et variée, au gré des saisons, dans une atmosphère chaleureuse et conviviale ». La carte sera composée, pour le soir, de propositions sous forme de menu, ainsi que de quelques plats incontournables du chef, sans oublier un plat du jour à midi. La sélection des vins fera appel aux appellations de l'arc lémanique ainsi qu'à quelques crus des pays voisins ». Renseignements et réservations, dès mi-juin, au 079 507 48 18



André Daellenbach

## Nouveau départ pour l'Echo des Pléiades



La société de chant L'Echo des Pléiades, dont l'existence avait été remise en question un certain temps, faute de membres en suffisance, repart de plus belle. Seize chanteuses et chanteurs ont, en effet, décidé de poursuivre l'aventure. La direction musicale de la société a été confiée à Lisette Chabloz et Jean-Marc Ducret, alors que sa gestion administrative sera assurée par Robert Fischer, Jean-Luc Chabloz, Lily Henchoz et Nadine Badoux. Les répétitions commenceront le jeudi 27 août 2015, à 20h, dans la salle Paul Lavanchy du Collège Cojonnex, à Blonay. Les personnes désireuses de joindre leur voix à celles des membres actuels sont, bien entendu, les bienvenues.

## Fête des écoles La jungle à Bahyse

La Fête d'été des écoles de Blonay – St-Légier-La Chiésaz aura lieu le jeudi 3 juillet prochain, dans et aux environs de l'établissement scolaire de Bahyse. Thème retenu pour les festivités 2015 : la jungle !

Comme les travaux de Clos-Béguin VI ne se termineront qu'en été, l'ouverture du nouveau complexe scolaire étant prévue pour la rentrée 2015-2016, la Fête d'été des écoles aura lieu, pour la troisième année consécutive, à Blonay. Dès 2016, celle-ci sera à nouveau organisée en alternance dans les deux communes, comme le souligne Jean-Luc Hunziker, l'un des doyens, responsable de l'organisation de la journée avec Sonia Bula, Vincent Artico, Olivier Vuadens et Jacques Beaud. Choisi cette année par les maîtres de travaux manuels, le thème de la jungle a donc servi de fil conducteur aux élèves qui ont utilisé du bois et des textiles pour leurs travaux, exposés à l'Aula de Bahyse. C'est toujours la jungle qui a inspiré les élèves de 7<sup>e</sup> à 9<sup>e</sup> pour la mise sur pied de jeux auxquels les petits des classes de 1<sup>ère</sup> à 6<sup>e</sup> pourront participer dès 16h. Comme les années précédentes, les élèves de 10<sup>e</sup> auront la responsabilité des stands de nourriture (ouverture dès 17h), avec pour objectif de financer partiellement leur voyage de fin d'études et de soutenir d'autres projets de l'établissement. Au chapitre des attractions, à signaler un stand d'objets trouvés qui permettra aux parents de récupérer les effets de leurs enfants entre 16h et 18h, avant que ceux-ci ne soient vendus aux enchères entre 18h et 19h, le bénéfice allant à une œuvre caritative.

## Plus que 5 places pour le 10<sup>e</sup> Picson'Camp !

Vous recherchez une activité pour votre enfant au mois de juillet ? Alors sachez qu'il ne reste plus que 5 places pour le 10<sup>e</sup> Picson' Camp (garçons et filles de 10 à 15 ans) qui se déroulera aux Paccots du 13 au 17 juillet. Le programme comprend des balades en montagne, des baignades, des feux de camp et une journée à Moléson-Village (bob-luge, dévalkart, trottinerbe). Prix. CHF 250.- pour la semaine, tout compris. Inscriptions jusqu'au 15 juin, dernier délai. **Renseignements et réservations : 021 926 82 70.**



## Maryline Genton À l'écoute des personnes âgées

Faisant partie des structures d'accompagnement médico-social reconnu par le canton de Vaud, le Centre d'accueil temporaire (CAT) du Home Salem, à St-Légier-La Chiésaz, accompagne quotidiennement une quinzaine de personnes.



de g. à dr. 1<sup>er</sup> rang : Stéphanie Beney-Roh, Irena Ristic, Maryline Genton ;  
2<sup>e</sup> rang : Andreia Carrega, Paulo Duarte, Carine Etter

Comme l'explique Maryline Genton, infirmière responsable de cette unité qui compte 5 animateurs professionnels, les CAT ont pour objectif de favoriser le maintien à domicile des personnes âgées en leur proposant des mesures d'accompagnement. Le CAT est également une structure permettant un soutien aux proches aidants.

«Les demandes nous sont majoritairement adressées par un centre médico-social ou un médecin traitant mais elles peuvent également l'être directement auprès de l'équipe. Une rencontre est alors organisée avec la personne concernée, avec ou sans ses proches. A partir de là, nous élaborons un projet d'accompagnement qui tient compte des capacités physiques et psychiques de la personne.

Des activités sont proposées comme (sorties, gymnastique douce, musique, cuisine, activités créatrices et culturelles) auxquelles chacun est libre de participer ou non. Les bénéficiaires profitent d'un bon repas pris dans la convivialité. Nous dispensons également des soins en collaboration avec les centres médicaux sociaux.»

Disposant de 16 places par jour, le CAT est ouvert 7 jours sur 7. Il dispose de véhicules pour aller chercher et ramener les personnes à leur domicile. «Pour un certain nombre de personnes, il s'agit surtout de rompre l'isolement. Parfois, dit en souriant Maryline Genton, elles ont la bonne surprise de rencontrer de vieux amis, voire des camarades d'école avec lesquels elles avaient perdu contact».

Renseignements : 021 943 90 90

## Pierre Durussel Fin de service à l'EPM

Habitant depuis 1983 à St-Légier-La Chiésaz, où il fut membre du Conseil communal pendant dix ans (1983-1993), Pierre Durussel (60 ans) va quitter son poste de directeur de l'Ecole professionnelle de Montreux (EPM) après 27 ans passés à la tête de l'établissement.

« Au cours de ces trois décennies, l'école a vécu des mutations importantes et n'a cessé de relever des défis. C'est ce qui m'a plu dans cette fonction », relève Pierre Durussel qui quittera son bureau directorial le 31 juillet prochain, en même temps que le directeur adjoint Pierre Gex avec qui il a travaillé en duo pendant 27 ans.

Car il y a un monde entre l'école de la fin des années '80, dispersée alors dans des locaux vétustes dans les quartiers des Planches et de la Corsaz, à Montreux, et celle d'aujourd'hui, installée dans un bâtiment moderne et fonctionnel à Clarens. Sa vocation a changé aussi. Alors qu'elle accueillait surtout des apprentis de commerce il y a 30 ans, l'EPM est actuellement un centre de compétences pour les professions de l'alimentation et de la restauration. Un millier d'élèves y suivent des cours du lundi au vendredi.

Nommé directeur à 33 ans, Pierre Durussel, qui avait travaillé dans le secteur privé après ses études HEC, n'aurait sans doute jamais effectué toute sa carrière dans cet établissement si celui-ci ne lui avait pas permis de mettre en pratique ses connaissances managériales. Avec ses 50 collaborateurs, «tous des professionnels aguerris qui ne comptent pas leurs heures», souligne Pierre Durussel, l'EPM est une moyenne entreprise, qu'il a d'ailleurs toujours dirigée comme telle, en tentant de l'ouvrir au maximum sur le monde extérieur. D'où l'organisation de concours professionnels destinés à récompenser les meilleurs apprentis cuisiniers ou confiseurs, ou l'instauration de «Portes ouvertes». Sous sa houlette, l'EPM a aussi accueilli nombre de chefs prestigieux, comme Paul Bocuse, Benoît Violier ou Gérard Rabaey, qui a donné des cours de perfectionnement à Clarens.

Jeune retraité, Pierre Durussel avoue qu'il n'a pas vu le temps passer, mais il part l'esprit serein et avec le sentiment d'avoir participé à une très belle aventure.



Pierre Durussel

## St-Légier-La Chiésaz

### Le plein de nouveautés pour la Fête au village



**T**radition bien ancrée, la Fête au village de St-Légier-La Chiésaz, organisées tous les deux ans en alternance avec Blonay, aura lieu le vendredi 12 et le samedi 13 juin. Cette année, plusieurs nouveautés sont au programme.

Les organisateurs, avec Vincent Ferrier à leur tête, ont souhaité en effet donner un nouveau dynamisme à la fête. Un marché aux vins sera ainsi mis sur pied le samedi matin, à la Grande Salle. Une demi-douzaine de vigneron de la région, mais aussi de La Côte et du Valais, proposeront leurs produits à la dégustation et à la vente. «Si l'expérience s'avère concluante et que le public manifeste son intérêt, souligne Vincent Ferrier, nous la reconduirons certainement dans deux ans, en donnant plus d'importance encore à ce marché».

Samedi, dès 9h, un troc libre, ouvert exclusivement aux habitants de la commune et aux enfants, renouera avec la grande tradition de l'échange, aucune somme d'argent n'intervenant dans ses transactions qui devraient permettre à chacun de trouver son bonheur...tout en faisant celui de quelqu'un d'autre.

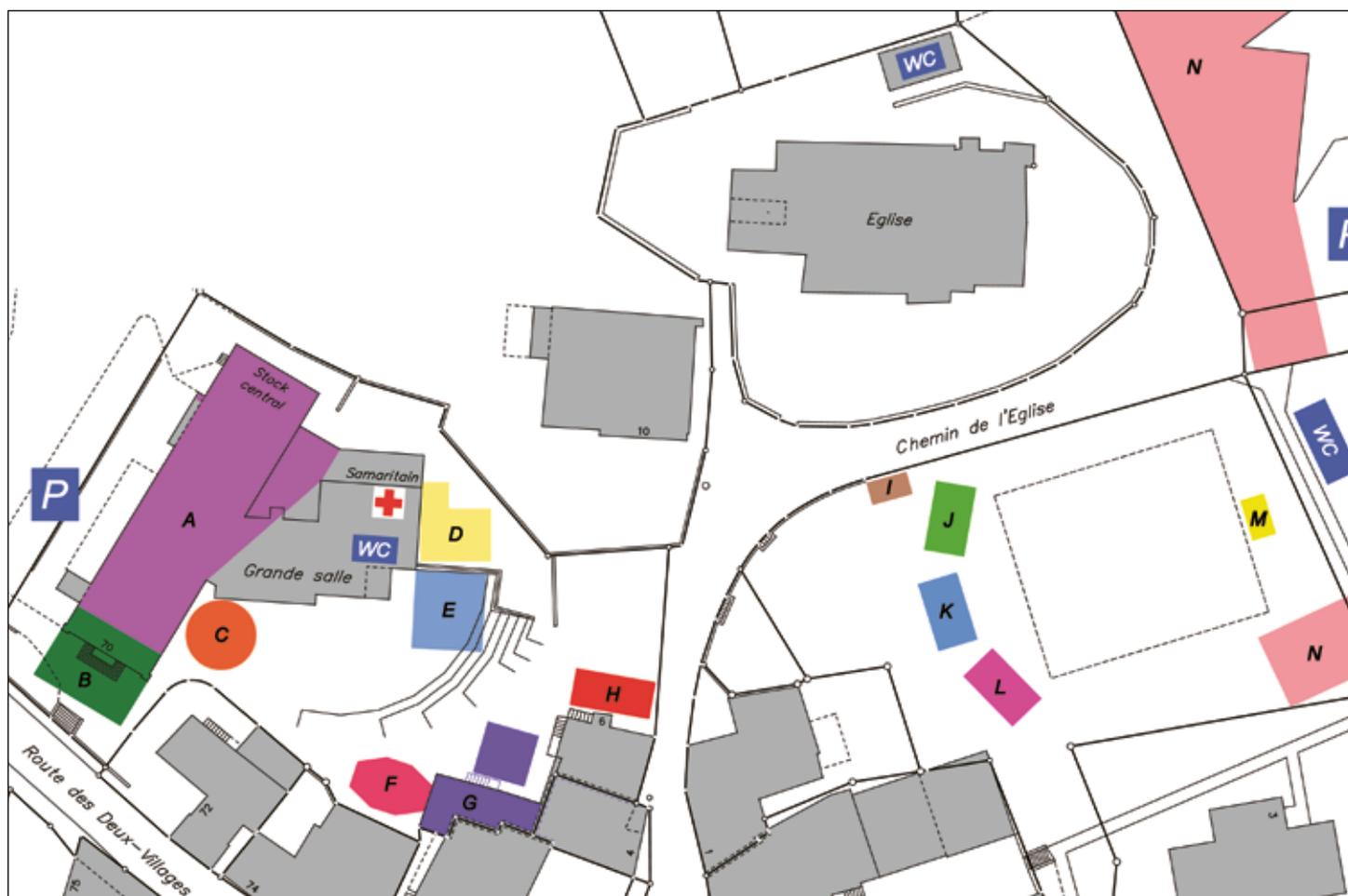
Dans les cantines et caveaux répartis au centre du village, les sociétés locales proposeront, comme à l'accoutumée, diverses spécialités culinaires et des boissons d'ici et d'ailleurs pour partager le verre de l'amitié. Un copieux programme d'animations est également prévu. Dès le vendredi soir, la musique donnera le ton à la fête, des concerts live étant prévus sur l'esplanade de la Grande Salle. Ils se poursuivront durant toute la journée du samedi. Animation musicale aussi, mais avec un DJ, à proximité des caveaux de la Jeunesse, du Football-Club et du Rugby-Club.



GIBUS LORD-MUSIC



STAR6TEM



## Animation musicale sur la scène devant la Grande Salle (C)

- vendredi 12 juin: TRIO GIBUS LORD-MUSIC
- samedi 13 juin: ORCHESTRE STAR6TEM

## Animation musicale vers caveaux Jeunesse / Football-Club / Rugby-Club

- vendredi 12 et samedi 13 juin: DJ

## Animations (N)

- Autos-tamponneuses
- Tir à la carabine
- Château gonflable
- Trampoline
- Jeux animés par les Flambeaux de l'Évangile

## Liste des caveaux :

- A** **Société pour le Développement de St-Légier-La Chiésaz**  
Hot-dogs - Croque-Monsieur - Pop-corn - Glaces
- B** **Chorale de St-Légier**  
Pâtes à la tomate - Meringue double crème
- D** **Les Snooks**  
Crêpes
- E** **Sociétés de tir**  
Saucisses - Frites
- F** **Association de quartier AQ6**  
Raclette - Planchettes - Saucisson
- G** **Chœur d'hommes**  
Malakoffs - Planchettes - Frites
- H** **Société de Musique de St-Légier**  
Tartare de bœuf - Gaufres
- I** **Flambeaux de l'Évangile**  
Barbe à papa - Pizzas
- J** **Jeunesse Blonay / St-Légier**  
Panini
- K** **Football Club St-Légier**  
Burger - Frites
- L** **Rugby-Club**

## Programme de la FAV 2015

### Vendredi 12 juin 2015

- 17h30 Ouverture des caveaux et cantines
- 18h30 Partie officielle (sur invitation)
- 20h30 Animation musicale sur scène :  
TRIO GIBUS LORD-MUSIC > 01h30
- 04h00 Fermeture des caveaux et des cantines

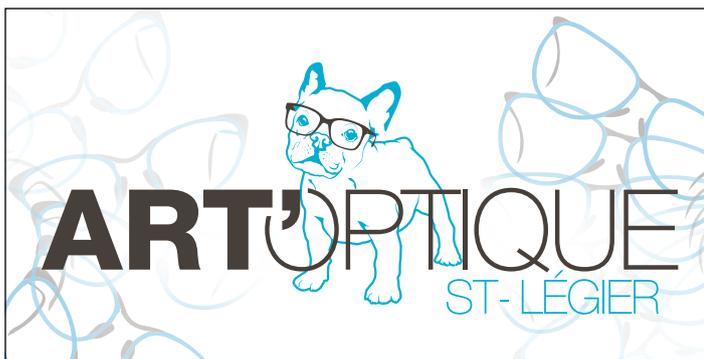
### Samedi 13 juin 2015

- 09h00 Ouverture des stands troc libre
- 10h00 Ouverture des caveaux et des cantines
- 10h30 Marché aux vins & artisanal
- 10h30 Animation musicale avec la Sté de Musique de St-Légier
- 13h30 Spectacle Gym de St-Légier / Maman - enfant
- 20h30 Animation musicale sur scène :  
ORCHESTRE STAR6TEM > 01h30
- 04h00 Fermeture des caveaux et des cantines

## TROC LIBRE (samedi dès 09h00)

Ouvert aux habitants de la commune et aux enfants.  
Pour les renseignements et inscriptions, merci de contacter les organisateurs à l'adresse courriel suivante :  
**trocfav2015@gmail.com**

**Le comité d'organisation de la Fête au Village 2015 se réjouit de vous retrouver nombreux dans les différents caveaux tenus par les sociétés de notre commune.**



**ART'OPTIQUE**  
ST-LÉGIER

www.artoptiquestlegier.ch Tél. 021/943 40 20  
P. Grandjean / M. Jacot  
Lunetterie - Examens de la vue - Lentilles



**MASSAGES**  
Diplômée • Agréés ASCA

Massages • Massages aux pierres chaudes et fraîches  
Réflexologie • Fleurs de Bach • Drainage lymphatique  
Reboutage • Biorésonance

Tanya Lathion • 1806 St-Légier  
Tél. 021 943 28 07 Natel 079 384 03 91



**LIAUDAT**  
SANITAIRE - TOITURE - CHAUFFAGE

## SANITAIRE

RÉNOVATION - TRANSFORMATION - NEUF

## CHAUFFAGE

MAZOUT - GAZ - BOIS - SOLAIRE

## TOITURE

FERBLANTERIE - ISOLATION - VELUX

Route des Deux-Villages 59 - 1806 Saint-Légier

T. 021 943 43 11 - F. 021 943 43 20

info@liaudatsa.ch

design: diabolio.com

## UN CONSEIL? UNE ASSISTANCE? UN SERVICE?

*Depuis plus de 40 ans, notre équipe et notre savoir-faire sont mis en oeuvre afin de vous offrir la garantie d'un travail de qualité.*



**CITROËN**

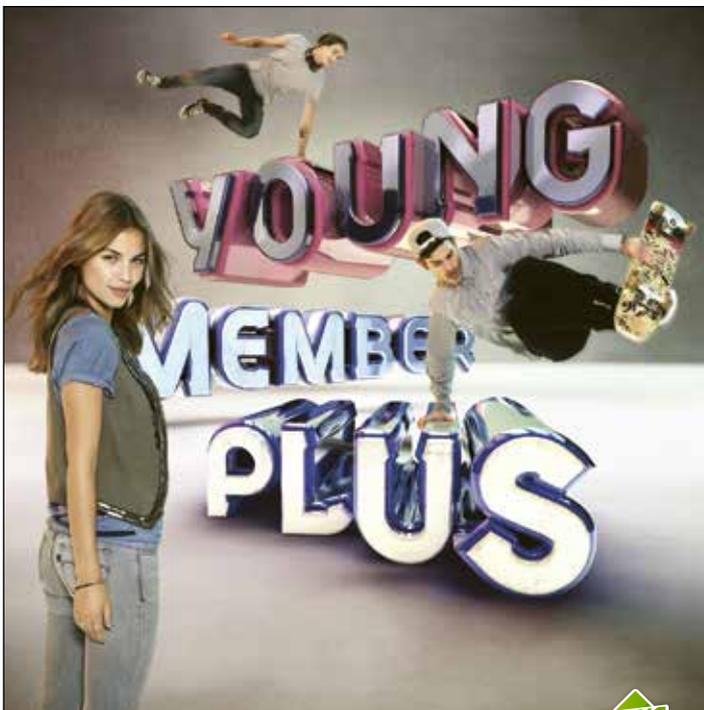
### GARAGE DU MONT-PÈLERIN S.A.

Z.I. du Rio Gredon - Rte industrielle 15

1806 Saint-Légier-La Chiésaz

T. 021 943 32 32

[www.garagemontpelerin.ch](http://www.garagemontpelerin.ch)



**Pour tous les moins de 26 ans.  
Plus d'émotions. Plus d'avantages.**

Tenue de compte, cartes et e-banking gratuits. Football, concerts et cartes journalières de ski avec jusqu'à 50% de rabais! Ouvrez maintenant un compte jeunesse et profitez des avantages.  
[raiffeisen.ch/youngmemberplus](http://raiffeisen.ch/youngmemberplus)

**RAIFFEISEN**

## AMSTEIN

### BOISSONS SHOPPING

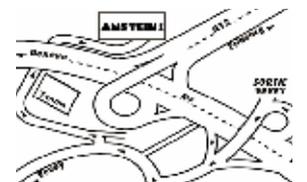
[www.amstein.ch](http://www.amstein.ch)

- + 3'500 boissons
- + 400 bières
- + 400 vins

#### OUVERT AU PUBLIC

lu-ve 08h00 - 12h00 / 13h30 - 18h30  
sa 09h00 - 16h00

Z.I. La Veyre, CH-1806 St-Légier  
021 926 86 04



**e-shop**

« de chez vous... à chez-vous »

## NOUVEAU

Commandez vos bières en ligne sur notre e-shop!

+ de 700 bières, vins et accessoires livrés à votre domicile

Rendez-vous sur [www.amstein.ch](http://www.amstein.ch)



## Intempéries à Blonay Intervention massive des secours

Lundi 27 avril 2015, vers 18h, les pompiers de la Riviera (SDIS Riviera) sont alertés, car plusieurs cours d'eau débordent de leur lit, dont ceux de Bendes, à St-Légier-La Chiésaz, et des Tollettes, à Blonay. Les fortes pluies enregistrées ce jour-là ont provoqué des éboulements et déplacé des gravats qui obstruent ces rivières. Suite à ces inondations, la route du Village à Blonay sera fermée jusque vers 22h.

**D**ans les heures qui suivent, les pompiers vont devoir gérer une soixantaine d'interventions, dont une quarantaine concernent des caves inondées. On ne déplore heureusement aucun blessé. De leur propre chef, des groupes de citoyens participent au dégagement des ruisseaux et des routes. La PCI est également mobilisée, de même que les services de voirie de Blonay et de St-Légier-La Chiésaz. En faisant le compte de toutes les forces jointes, les fortes intempéries du 27 avril ont nécessité l'intervention d'une quarantaine de pompiers et de dix véhicules du SDIS Riviera, d'une vingtaine de personnes de la PCI Riviera, de sept collaborateurs du service de voirie de Blonay et de deux patrouilles de Police Riviera.

«Lorsqu'elle a affaire à ce que l'on appelle «un événement multiple», comme l'explique le commandant Cédric Fegerazzi, la centrale d'alarme du SDIS Riviera enregistre les appels et les transmet par fax au bureau du SDIS Les Pléiades qui traite les cas, soit dans l'ordre chronologique, soit en fonction de l'urgence. Les principaux dommages auxquels nous avons dû faire face concernaient des inondations dans des caves, des sous-sols, des parkings, submergés par une eau boueuse. À cela il faut ajouter, bien sûr, le déblaiement de la route du Village. Nous avons travaillé non-stop jusqu'à 4 heures du matin et une partie du lendemain pour régler les derniers cas annoncés.»

Les autorités de la commune remercient vivement les services d'urgence intervenus rapidement sur les lieux, mais également la population elle-même qui a contribué fortement à faire en sorte que la situation se stabilise.



Photos Facebook

## Un don de la Municipalité de St-Légier-La Chiésaz pour des enfants colombiens



**C**rée à Blonay, l'association Haïza, devenue Haïza+ depuis qu'elle est active en Haïti et en Colombie, a déjà de nombreuses réalisations à son actif.

Alimentée par les dons des habitants de la région et les parrainages individuels, elle tire aussi ses ressources des lotos, des Fêtes de Blonay et des Fêtes tropicales organisées à Cojonnex et à La Maison Picson.

Cet apport financier lui a permis notamment de mettre sur pied une aide directe à la formation ou à l'éducation d'enfants et d'adolescents.

Grâce à ses contacts sur place, elle a équipé un hôpital de panneaux solaires et a participé à la construction d'une école en Haïti. En Colombie, elle a donné un toit à une famille et apporte son soutien à une école primaire à Turbo et à trois jardins d'enfants dans la région de Bogotá, fournissant matériel scolaire, compléments alimentaires et vêtements.

Lors de son récent voyage de fin de législature en Colombie (3 au 18 avril 2015), la Municipalité de St-Légier-La Chiésaz in corpore, accompagnée de Claude Bricod et du président d'Haïza+, Jean-Marc Borcard, a visité deux de ces crèches et décidé de leur faire un don substantiel. Un beau geste et beaucoup d'émotion pour les élus st-légerins qui ont pu apprécier le travail effectué dans ces régions défavorisées.



Photos : Claude Bricod

## Crèche-garderie du Lazé Feu vert pour les travaux



Lors de sa séance du 16 février dernier, le Conseil communal de St-Légier-La Chiésaz, en acceptant d'accorder un crédit de CHF 3'096'000.-, après amendement, pour la construction d'une crèche-garderie de 56 places au Parc du Lazé, a mis un point final à un long feuilleton.

Comme le relevait d'ailleurs la commission des finances du Conseil communal, «rarement un préavis de cette nature n'avait suscité autant d'interrogations au cours des dernières années». Si les commissaires n'avaient aucun doute concernant l'urgente nécessité d'une telle structure, subsistait néanmoins la question de son coût, jugé trop élevé. La réduction, négociée et obtenue, de quelque CHF 800'000.- sur le devis initial a permis de lever le principal obstacle à la concrétisation de ce projet.



Photos : Schmid Architectes

Bonne nouvelle également : à l'horizon 2020, la Fondation pour l'accueil de la petite enfance disposera de 78 places au lieu des 66 prévues initialement.

L'enquête publique n'ayant pas suscité d'opposition, les travaux vont donc pouvoir démarrer au Parc du Lazé. L'ouverture de cette crèche-garderie, qui remplacera celle du Pain d'Épice appelée à disparaître, est toujours planifiée pour le printemps 2016.

## Fête nationale à l'Ancien-Stand de Blonay

Organisée en alternance dans l'une et l'autre commune, la Fête nationale se déroulera cette année sur sol blonaysan et les festivités dureront près de 24 heures, de la diane matinale à la fin de l'animation musicale la nuit d'après.

Tout commencera en musique et en fanfare, avec la diane sonnée dès 3h45 dans les deux villages par la Société de musique de St-Légier. Suivra le repas des aînés, dès 11h30 (sur invitation). L'activité se concentrera ensuite sur le site de l'Ancien-Stand, où un programme d'animations diverses est prévu pour les enfants et les jeunes dès 14h, dont la construction de lampions pour les petits. Les stands de restauration et de boissons ouvriront à 18h30 et ne fermeront qu'au départ des derniers fêtards. Rompant avec la tradition, la partie officielle se déroulera cette année entre 19h30 et 20h, agrémentée d'une aubade par l'Amicale Fanfare de l'Automne et les Yodleurs de la Riviera. Le cortège se formera à 20h30 le long du Chemin de l'Ancien-Stand, pour parcourir pendant 30 minutes environ les rues du village jusqu'à son point de départ. La soirée se poursuivra par le feu d'artifice tiré depuis Brent (22h15), le feu traditionnel sur la Place de l'Ancien-Stand (22h30) et le bal avec DJ de 22h30 à 1h, la fin de la manifestation étant annoncée pour 2h, près de 24 heures après son démarrage...

Le programme détaillé des festivités peut être consulté sur le site [www.blonay.ch/fetenationale](http://www.blonay.ch/fetenationale).



Photo : Studio Bôregard

## GCAB : lancement d'une lettre d'information

Assemblée générale courte et sans histoire pour le Groupement des commerçants et artisans de Blonay (GCAB), le 21 mai dernier. Les quelque 60 membres présents ont réélu par acclamation et pour une année (2015-2016) le comité en place composé de Christophe Mury (président), Jean-Daniel Karlen (vice-président), Bertrand Clerc (caissier), Fabrice Barbezat (secrétaire), Gilbert Richoz, Nicolas Visinand et Fabrice Borlat. Pour cette même période, la vérification des comptes sera assurée par Cédric Montet, assisté de Rita Oliveira

(nouvelle). Sur le plan des activités, pas de changement : le Marché de Noël aura lieu sur deux jours au début décembre, comme en 2014, et le GCAB respectera la tradition en organisant le loto des enfants ainsi que la pose et la dépose des étoiles de Noël dans les rues du village. Deux nouveautés à relever en 2015 : la possibilité pour les membres de payer désormais une cotisation de CHF 320.-, incluant trois annonces 1/8 page dans le journal COMMuneinfo, et le lancement d'une lettre d'information adressée par e-mail aux membres du GCAB.

## Plateforme Entreprises à St-Légier-La Chiésaz Les transports en question

Organisée par la Municipalité de St-Légier-La Chiésaz, en collaboration avec le Groupement des Commerçants et Artisans (GCA), la deuxième «Plateforme Entreprises» a réuni une soixantaine de participants le 7 mai dernier.

**D**es participants au demeurant très concernés par le développement économique et industriel de la commune, comme a pu le remarquer Bernard Schmid, directeur de Promove, invité à parler du rôle, ou plutôt des missions diverses, de cet organisme devenu régional après avoir été exclusivement montreuisien à ses débuts. Bernard Schmid a rappelé que Promove est à la fois un guichet régional susceptible d'appuyer les projets d'intérêt général, qu'ils soient économiques, culturels ou sportifs, un indispensable relais pour l'octroi de subventions LADE, une chambre de commerce soucieuse de faciliter le réseautage entre ses membres, ainsi qu'un organisme de promotion amené à favoriser l'implantation de nouvelles entreprises dans la région.

Mais, a souligné Bernard Schmid, Promove joue également un rôle important auprès des entreprises existantes qui souhaitent poursuivre leur expansion sans vouloir nécessairement quitter la Riviera. Comme il a déjà été dit, la commune de St-Légier-La Chiésaz tient un peu le couteau par le manche dans ce domaine, puisqu'elle est quasiment la seule sur la Riviera à disposer de terrains susceptibles d'accueillir de nouvelles activités commerciales ou industrielles.

Pas n'importe lesquelles d'ailleurs, comme l'a précisé Alain Bovay, Syndic de St-Légier-La Chiésaz. La priorité n'est pas d'accueillir de nouveaux centres commerciaux, des dépôts ou des garages, qui sont actuellement très

demandeurs de terrains en périphérie, mais plutôt des activités à forte valeur ajoutée, à même d'accroître le taux d'emploi dans la région.

Dans cette perspective, se pose bien sûr la question des transports, ferroviaires ou routiers, et de l'amélioration du réseau existant. Cela pourrait passer, par exemple, par une réactivation de la Ligne 202, en direction de la zone industrielle de La Veyre, par des liaisons à créer entre la gare de St-Légier-La Chiésaz et les zones industrielles ou entre les deux gares de Blonay et St-Légier-La Chiésaz. Toute cette problématique est en train d'être étudiée par un bureau spécialisé qui devra suggérer des solutions après avoir pris contacts avec tous les partenaires concernés.

La prochaine Plateforme Entreprises est agendée au mercredi 25 novembre, à 18h30, à la Grande Salle de St-Légier, La Chiésaz.



## Municipalité de Blonay Pas d'élection complémentaire



Christine Winkler

**C**omme cela a été annoncé officiellement en date du 8 mai dernier, la municipale blonaysanne Christine Winkler a démissionné de sa fonction, avec effet au 31 août 2015, en raison de divergences de vues sur le fonctionnement de l'exécutif. Suite à ce brusque départ, deux questions se posaient à la Municipalité. En premier lieu, il s'agissait de savoir si une élection complémentaire serait nécessaire pour remplacer la responsable du dicastère de la sécurité et des services industriels avant les prochaines élections communales de février 2016. Après examen de la législation et concertation avec la Préfecture du district Riviera Pays-d'Enhaut, il est apparu que les citoyens blonaysans n'auraient pas à se rendre aux urnes pour élire un nouveau municipal, le siège devenant vacant moins de six mois avant les élections générales. D'autre part, la Municipalité a procédé à une réorganisation des dicastères. Mme Winkler conservera les services industriels (eaux, égouts, éclairage publics et réseaux) jusqu'au 31 août. Elle transmettra ensuite ce secteur à M. Dominique Martin. Le syndic Bernard Degex a repris, dès le 11 mai, les aspects liés à la sécurité (police, pompiers, ambulances, protection civile) et M. Aurèle Vuadens se charge désormais des transports.

## Bonne retraite à M. Pascal Bonjour !



**E**ntré au service de la Commune de Blonay le 11 décembre 1978, en tant que jardinier, M. Pascal Bonjour prendra officiellement sa retraite le 30 juin prochain. Durant ces nombreuses années, ce fidèle collaborateur, également originaire de Blonay, a mis tout son cœur pour entretenir et embellir notre village. Qui d'entre vous n'a pas admiré la décoration du giratoire de Cojonnex, les massifs et bacs à fleurs (4'000 plantes annuelles, 5'500 plantes bisannuelles et 1'000 plantes d'automne) ou encore les parcs communaux (Mon Foyer, Ancien-Stand, Clos des Mésanges). L'hiver venu, les collaborateurs des Parcs & Jardins renforcent le Service de voirie pour le déneigement. Leur présence est également indispensable lors du Marché aux fleurs et de chaque service funèbre ayant lieu au cimetière. Aussi, au nom de la Municipalité et de nombreux Blonaysans, nous tenons à adresser nos sincères remerciements à M. Pascal Bonjour pour tout le travail accompli et à lui souhaiter une très bonne retraite.

## Élections communales Blonay passe au système proportionnel

Comme douze autres communes vaudoises de plus de 3'000 habitants, Blonay va passer au système proportionnel pour élire son Conseil communal en février 2016. Ce qui implique que les personnes désireuses de siéger au sein du législatif devront obligatoirement être membre d'un parti ou d'un mouvement constitué.

**L**e peuple a toujours raison, mais il change parfois d'avis assez rapidement. À preuve les deux votations successives sur l'élection du conseil communal au système proportionnel auxquelles les citoyens blonaysans ont participé en 2010 et 2011. Le 26 janvier 2010, le Conseil communal de Blonay décidait ainsi de maintenir le système majoritaire, par 41 voix contre 13, privilégiant ainsi le principe de vote pour des personnalités plutôt que pour des listes ou des partis. Un référendum était alors été lancé par le comité «La Parole aux Blonaysans», suivie d'une votation dont le résultat confirmait le vote du Conseil communal, les électeurs décidant, par 761 oui contre 494 non, de maintenir le système majoritaire à deux tours.

Appelé à se prononcer sur le même sujet une année plus tard, lors d'une votation cantonale cette fois-ci, le corps électoral blonaysan tournait sa veste et acceptait de passer au système proportionnel, à une très courte majorité, il est vrai, 51,16 % des électeurs votant pour le changement et 48,84% contre, s'alignant ainsi sur la position de la majorité des Vaudois.

Respectant la volonté populaire, ce nouveau mode de scrutin va donc entrer en vigueur lors des élections de février 2016. Quels changements implique-t-il? Premièrement, partis et mouvements doivent se constituer, s'ils ne le sont pas déjà, en ayant l'obligation d'être soutenus au minimum par dix parrains. Ils vont devoir également se positionner clairement sur l'échiquier politique, avant de partir à la chasse aux candidats, les listes, pour l'élection au Conseil communal et pour le 1<sup>er</sup> tour de l'élection à la Municipalité, devant être déposées au plus tard le 11 janvier 2016. «Ce qui changera aussi, estime Jean-Marc Guex, secrétaire municipal, c'est la nomination des commissions. Jusqu'à présent celles-ci étaient désignées par le Bureau du Conseil. Elles seront dorénavant constituées en fonction du poids respectif de chaque parti ou mouvement, ce qui pourrait modifier quelque peu la donne».

Ce qui ne changera pas, en revanche, c'est le nombre de conseillers communaux (65) et de municipaux (5) qui restera identique lors de la prochaine législature.

## Le calendrier des élections 2016

ÉLECTIONS	MODE D'ÉLECTION	SCRUTIN
Conseil communal	Représentation proportionnelle	28.02.2016
Municipalité 1 <sup>er</sup> tour	Majoritaire	28.02.2016
Municipalité 2 <sup>ème</sup> tour	Majoritaire	20.03.2016
Syndic 1 <sup>er</sup> tour	Majoritaire	17.04.2016
Syndic 2 <sup>ème</sup> tour	Majoritaire	08.05.2016



## St-Légier-La Chiésaz La « proportionnelle » depuis plus de 20 ans

**L**a commune de St-Légier-La Chiésaz n'a pas attendu d'y être contrainte pour passer au système proportionnel. Suite à une motion déposée par MM. François Gander et Stefan Carrel en décembre 1991, le Conseil communal décidait de la transmettre à la Municipalité pour étude et rapport. Consultés, les groupements politiques constitués se déclaraient unanimement favorables à l'introduction du système proportionnel. La Municipalité suivait leur

avis et demandait à son organe législatif de se prononcer sur le sujet. Ce que faisait ce dernier en mai 1992, en adoptant à une large majorité (51 oui, 3 non, 3 abstentions) le préavis municipal. Les arguments des motionnaires - accroissement de la population, évolution des mentalités, modification de la composition socio-professionnelle de la commune - avaient donc touché juste. Le nouveau système entra en vigueur une année plus tard, lors des élections communales de 1993.

## Coup de neuf au Café de la Place

Nouveau chef, nouvelle carte, nouveau décor en terrasse : en s'associant avec Benoît Lüginbuehl, Marie Schaffter a choisi de donner un coup de jeune au Café de la Place, à St-Légier-La Chiésaz.

Après avoir pas mal bourlingué, du Grand Hôtel du Lac, à Vevey, au Baur-au-Lac zurichois en passant par la Nouvelle-Zélande et Nestlé, Benoît Lüginbuehl rêvait de pouvoir s'exprimer dans un établissement qui soit en totale adéquation avec ses goûts et ses envies. Marie Schaffter, la locataire des lieux, avait, elle aussi, besoin de changement, deux ans après avoir repris l'établissement. S'étant rencontré via des amis communs, ils ont très vite compris qu'ils étaient sur la même longueur d'ondes.

Dès le 15 juin, le Café de la Place va donc s'offrir un petit coup de jeune. Pas totalement quand même, puisque les grands classiques de la carte actuelle - filets de perches, viandes rouges, frites maison - resteront au menu. Pour le reste, Benoît Lüginbuehl entend laisser s'exprimer sa créativité. «Je souhaite proposer une cuisine du marché, simple, mais bien élaborée, avec de bons produits de la région, déclinée sur une carte courte : des salades, quatre entrées, quatre desserts, un poisson frais, en plus les filets de perches, des viandes servies sous forme de grillades en été ou de mijotés, dès l'automne. Et des propositions, sur ardoises, en fonction de ce que je trouverai au marché ou chez les producteurs».



Marie Schaffter et Benoît Lüginbuehl

« Notre but, explique Marie Schaffter, est aussi de modifier l'ambiance de l'établissement. En faire une sorte de bistrot à la fois chic et chaleureux, par quelques petites touches apportées à sa décoration ou en modernisant le mobilier de la terrasse. L'idée est de gagner une nouvelle clientèle, pourquoi pas extérieure à la région, tout en conservant les fidèles habitués ».

Désireux de jouer sur les deux tableaux, le Café de la Place innove aussi en proposant une avantageuse formule lunch en semaine. Et, petite révolution, le restaurant sera, dès le 15 juin, ouvert le samedi (11h30-23h), durant tout l'été pour commencer. Et par la suite aussi, si l'expérience s'avère concluante.

## Passage de témoin à la laiterie de Blonay

Après plus de 33 ans passés à la tête de la laiterie de Blonay, Daniel et Marie-Rose Pasquier ont laissé la place, dès le 1<sup>er</sup> juin, à de nouveaux gérants qui entendent bien poursuivre ce qui a été réalisé par leurs prédécesseurs.

Pour Marie-Rose Pasquier, et même si l'évocation de ces trois décennies est empreinte d'une certaine nostalgie, il était temps de tourner la page. « Lorsque nous avons commencé ici, le 1<sup>er</sup> janvier 1982, nous ne pensions pas que nous vivrions une aussi longue et merveilleuse aventure sur les hauts de la Riviera. J'aimerais donc remercier sincèrement tous ceux qui nous ont fait confiance et nous ont permis d'écrire ce magnifique chapitre de notre vie. » Comme son mari Daniel, Marie-Rose Pasquier est heureuse que la Société de Laiterie de Blonay, propriétaire des lieux, ait pris la décision de maintenir un commerce de fromages au centre du village. L'un et l'autre sont aussi très contents du choix de leurs successeurs.

Ils seront trois à porter désormais la responsabilité du commerce. Tous deux fromagers de profession, François et Eric Jaquet possèdent une exploitation à Grandvillard, spécialisée dans la production de chèvres frais, de chèvres mi-dur et de la célèbre fondue au chèvre « La Cabriole », tous produits vendus en direct sur place ou dans les commerces spécialisés, dont la laiterie de Blonay. La reprise du magasin, qui change de nom pour s'appeler dorénavant « Au cœur du fromage », leur permet d'avoir pignon sur rue et leur offre de

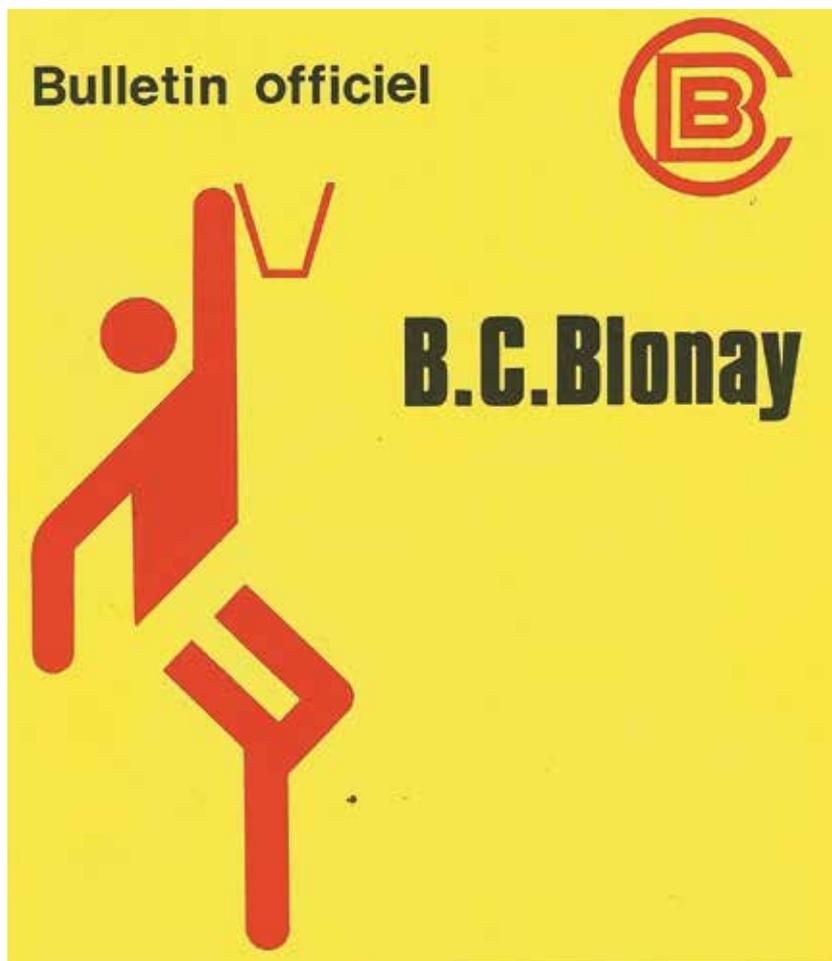
nouveaux débouchés. François et Eric Jaquet conserveront cependant leur activité première, laissant la gestion du magasin à Solange Monney, qui occupait jusqu'à présent une fonction similaire à Bulle.



Daniel et Marie-Rose Pasquier, François Jaquet, Solange Monney, Eric Jaquet

## Blonay-Basket : 40 ans et l'avenir devant lui

Au début mai, le Blonay-Basket a fêté dans une ambiance familiale et festive son 40<sup>e</sup> anniversaire.



**E**n 1975, sous l'impulsion de Jean-Pierre Nicolet, un premier comité est constitué et une équipe, principalement formée d'enseignants, dispute le championnat de 4<sup>e</sup> ligue. Avec grand succès, car, à la fin de la première année d'existence du club, l'équipe est promue.

Cette équipe de copains était alors toute heureuse de s'entraîner dans la salle de Cojonnex. Elle devait parfois se déplacer dans la salle de gymnastique de la Cité du Genevrier, à Saint-Légier-La Chiésaz, un lieu d'entraînement plutôt luxueux par rapport à la salle de Cojonnex. Ce n'est que quatre ans plus tard, en 1979, que la salle de gymnastique de Bahyse I fut construite.

À l'époque, la NBA existait déjà, mais elle paraissait bien éloignée et les médias relayaient très peu d'informations sur le basket. Les seuls basketteurs un peu connus du grand public étaient les Harlem Globetrotters qui, lors de leurs tournées européennes, présentaient leurs facéties sportives au public ravi. La majorité de la population ne connaissait rien au basket, sauf les quelques amateurs éclairés qui se rendaient aux Galeries du Rivage pour voir évoluer le Vevey-Basket, alors en ligue nationale A. En 1975, la 1<sup>re</sup> équipe de ce dernier club évoluait déjà avec des renforts étrangers !

Vers le milieu des années '70, trois sports avaient les faveurs des jeunes : en premier lieu la gymnastique, qui était soutenue par les instances fédérales et était implantée un peu partout (à Blonay depuis 1921) ; le football occupait, lui aussi, une place de choix. À l'époque, le Vevey-Sports militait en ligue nationale A et le FC Saint-Légier attirait de nombreux spectateurs autour du terrain de Praz-Dagoud. Enfin, le ski séduisait de nombreux jeunes qui se réjouissaient des hivers durant lesquels la neige permettait de descendre des Pléiades jusqu'à la gare de Blonay. Il faut dire, qu'en ces temps-là, Blonay ne comptait que 2200 habitants et, depuis le Signal, les pentes n'étaient pas encombrées par des clôtures et des maisons...

Aujourd'hui, le Blonay-Basket compte quinze équipes, ce qui le place parmi les clubs formateurs les plus importants de Suisse romande, voire du pays. Il faut dire que Thabo Sefolosa, formé au club et premier Suisse à avoir évolué en NBA, la prestigieuse ligue américaine, a beaucoup fait pour le développement de ce sport auprès des jeunes de la région.

Alors, un grand merci aux fondateurs, qui ont osé le pari de lancer un nouveau club dans le petit village de Blonay, et surtout, un grand merci à tous les bénévoles qui se sont succédé pour assurer la bonne marche du club.

Bonne suite au Blonay-Basket et vive les futurs et futures bénévoles qui assureront les saisons à venir !



La « Première » lors du match contre Lausanne-Ville avec de gauche à droite :  
debouts : G. Gilliéron, L. Bento, H. de Heer, G. Karathanassis -  
accroupis : D. Aeberli, A. Margot, G. Weber

**Un ancien basketteur et entraîneur  
Gianni Ghiringhelli**

## 9<sup>e</sup> camp Thabo Sefolsha

Organisé depuis 2007, le camp Thabo Sefolsha verra sa 9<sup>e</sup> édition se dérouler sur le site de Bahyse, à Blonay, durant deux semaines en juillet (du 6 au 11 et du 13 au 18). Le camp s'adresse à tous les jeunes amateurs de basket âgés de 8 à 18 ans, débutants ou plus expérimentés. Il reste quelques places pour la 2<sup>e</sup> session.



Réunissant ces dernières années, plus de 200 jeunes basketteurs à chaque édition, le succès du camp ne se dément pas. Celui-ci pourrait même enregistrer un nouveau record de participation en 2015, la structure mise en place par le plus célèbre joueur suisse de NBA pouvant accueillir jusqu'à 280 joueurs en herbe, durant les deux semaines.

Placés sous le signe du «fun», ces deux stages doivent permettre aux jeunes d'entraîner leur technique de jeu et leur forme physique grâce à l'encadrement de professionnels et à la mise à disposition d'infrastructures de qualité. Mais, le grand atout du camp, c'est, bien sûr, la présence de Thabo qui, malgré de récentes blessures, sera bien là et dispensera ses précieux conseils à ses élèves.

Lorsqu'on demande à Kgomotso Sefolsha, organisateur principal et frère de Thabo, pourquoi cet événement parvient à rassembler autant de monde autour du basket, sa réponse tient en trois mots :

«Progresser en s'amusant». Il faut croire que la recette est bonne : «Certains ont participé à tous les camps et demandent même à revenir en tant qu'aide une fois l'âge maximal atteint». Kgomotso Sefolsha met aussi en avant l'excellente ambiance qui règne durant les stages : «Différentes équipes formées au début de la semaine, selon l'âge et le niveau des joueurs, s'opposent lors d'un mini-championnat. Malgré la concurrence, c'est toujours l'esprit de groupe et la camaraderie qui l'emportent.» En bref, du sport et du plaisir, voilà ce qui rythmera cette neuvième édition! Inscriptions et renseignements : [www.campthabosefolsha.ch/](http://www.campthabosefolsha.ch/) ou par mail [informations.cts@gmail.com](mailto:informations.cts@gmail.com)

Dylan Jatton



## Ski-club Blonay : trois sorties durant l'été

Régrouper des membres ayant envie de pratiquer diverses activités en montagne tout au long de l'année, en famille ou entre amis, le Ski-Club Blonay propose comme chaque année à ses membres des excursions durant l'été. Trois sorties sont ainsi prévues ces prochains mois : la première, à la cabane d'Orny (2811 m), en face du glacier du même nom, aura lieu les samedi et dimanche 27 et 28 juin. La deuxième aura pour but le Bisse du Levron, au-dessus de Verbier, et elle se déroulera le dimanche 13 septembre. Enfin, le Ski-Club a prévu une sortie VTT le dimanche 30 août (Diablerets-Col de la Croix-Villars-Bretaye (train)-Diablerets). Pour les trois sorties, le rendez-vous est prévu au parking des Oches, à 8h (trajet en voiture, avec co-voiturage possible). Renseignements : Jean-Pierre Milesi 079 756 58 86.



La Cabane d'Orny

## Sportifs et citoyens méritants récompensés

La troisième édition des Mérites de Blonay et Saint-Légier-La Chiésaz s'est déroulée le vendredi 8 mai à la Grande Salle de Cojonnex de Blonay. Après les discours de MM. Bernard Degex, Syndic de Blonay, Daniel Berner, président du Conseil communal de St-Légier-La Chiésaz, et Laurent Bader, pasteur, représentant des églises, cinq mérites collectifs et dix-sept mérites individuels, ainsi qu'un prix spécial des communes, ont été remis. Ci-dessous, la liste des lauréats 2015.

### MÉRITES COLLECTIFS

**Jeunes Tireurs de St-Légier** - Champion vaudois de tir à la carabine 50 m

**FSG Blonay / Actives** - Championnes vaudoises à la fête cantonale de gymnastique à Bière le 28.06.2014 aux barres asymétriques

**Blonay Basket / U 10 Masculin** - Vainqueur Coupe vaudoise

**Blonay Basket / U 14 Féminin** - Championnes vaudoises et vainqueur de la coupe vaudoise, 3<sup>e</sup> romande et 4<sup>e</sup> aux Championnats suisses

**Blonay Basket / 3<sup>e</sup> ligue masculine** - Champions vaudois 3<sup>e</sup> ligue

### MÉRITES INDIVIDUELS

#### SPORTS

##### Badminton

**Métraiiller Martine** - 1<sup>ère</sup> et championne suisse seniors, doubles mixtes S35 (âge 35-40 ans), Championnats suisses de badminton seniors à Brugg, les 24 et 25.05.2014

##### Cyclisme (cyclo sportive)

**Stuby Christine** - 1<sup>ère</sup> féminine « L'Ardéchoise », juin 2014

##### Freestyle, half-pipe

**Faivre Virginie** - 4<sup>e</sup> Jeux Olympiques Sotchi, le 20.02.2014

##### Hippisme

**Burnier Jessica** - 3<sup>e</sup> à Granges en avril, compétition nationale, toutes catégories d'âge, catégorie Licence - 3<sup>e</sup> à Lenzburg en juin: compétition nationale, toutes catégories d'âge, catégorie Licence M. Plusieurs fois dans le top 10 en catégorie nationale M, toutes catégories d'âge - 5<sup>e</sup> place en fin d'année au Ranking Suisse Horse & Rider 1996 - 3<sup>e</sup> place Ranking Suisse Rider 1996

##### Monocycle

**Sturny Pierre** - Championnat du monde de monocycle (Unicon 17) de Montréal, août 2014: 1<sup>ère</sup> place saut en hauteur 19-20 ans, 1<sup>ère</sup> place en trial 19-20 ans, 2<sup>e</sup> place speed trial, 3<sup>e</sup> place saut en longueur, 3<sup>e</sup> place en speed trial toutes catégories, 4<sup>e</sup> en trial toutes catégories

##### Natation synchronisée

**Mabillard Elodie** - 1<sup>ère</sup> Duo et 2<sup>e</sup> Groupe Championnat Vaudois natation synchronisée, Montreux 6.12.14

**Simonetti Rebecca** - 1<sup>ère</sup> CRE, Championnat Romand Espoirs 2014, solo, NPT, Genève 10.05.2014. 1<sup>ère</sup> Duo, Championnat Vaudois natation synchronisée, Montreux, 6.12.14

##### Ski alpinisme

**Vuadens Marc** - 1<sup>er</sup> championnat suisse par équipe, catégorie seniors II, 23.02.2014, Airolo.

**Isler Patrick** - 1<sup>er</sup> Patrouille des Glaciers 2014, catégorie « Militaires », toutes classes d'âge confondues

##### Slopestyle, ski freestyle

**Vallotton Sampo** - 3<sup>e</sup> Europa Cup Kreischberg, Autriche, 08.03.2014 - 13<sup>e</sup> World Cup Silvaplana, 22.03.2014 - 4<sup>e</sup> Championnat suisse, 12.04.2014

##### Tennis

**Shiyanova Flyora** - Championne vaudoise dans les catégories WS 16U tableau N3/R4 et WS N1/R2

##### Tennis de table

**Suvorin Deniel** - Champion vaudois B, vice-champion vaudois U15 et double open, Yverdon, 22.3.14

##### Tir

**Karlen Pierre-André** - Vainqueur couché lors de la finale vaudoise de tir au petit calibre

##### Trial

**Bonzon Jérémy** - Championnat du monde de monocycle (Unicon 17) de Montréal, août 2014: Médaille d'argent en speed trial et 5<sup>e</sup> rang en trial

### DIVERS

#### Cor des Alpes

**Cochard Jean-Louis** - Joueur de cor des Alpes et membre de l'ARY (Association Romande des Yodleurs) depuis 1965

#### Mathématiques

**Zompa Théo** - Championnat International de Jeux de Mathématiques et Logiques - Paris, 28-29.8.2014 - 1<sup>er</sup> jour: 30<sup>e</sup> s/200 candidats - 2<sup>e</sup> jour: 1<sup>er</sup> s/200 candidats - Rang final: 9<sup>e</sup>

#### Finances

**Perrenoud Vincent** - Vainqueur avec son équipe du Grand Concours Boursier de la RTS TTC.

### PRIX SPÉCIAL DES COMMUNES

**Edgar Maboux** - Prix spécial pour l'ensemble de son oeuvre



Marc Vuadens, Patrick Isler

## 5 mérites collectifs et 17 mérites individuels



Photo : Claude Bricod

Jeremy Bonzon et Pierre Sturny



Blonay Basket U10



Jean-Louis Cochard



FSG Blonay Actives



Jessica Burnier entourée des syndics Bernard Degex et Alain Bovay



Vincent Perrenoud



EBENISTERIE-MENUISERIE  
PHILIPPE DUCRAUX

Maîtrise fédérale

[www.philippeducraux.ch](http://www.philippeducraux.ch)

Rte des deux villages 29, 1806 St-Légier-La Chiésaz  
Tél. 021 943 46 46 | Fax 021 943 56 56  
philippeducraux@bluewin.ch | www.philippeducraux.ch



Arélec  
électricité - telecom

Electricité - Eclairagisme  
Téléphone - Réseau informatique  
Installation photovoltaïque  
Solutions d'économie d'énergie

1806 St Légier  
info@arelec.ch - 021 943 72 00



1806 St-Légier  
Z.I. Rio Gredon

Jean-Luc EMCH  
Tél. 021 943 40 63  
Fax 021 943 23 02

carrosseriedurondpoint@bluewin.ch  
www.carrosserie-du-rond-point.ch

Les Lutins



**Garderie | Jardin d'enfants**  
Ouverture pour les enfants  
de deux à cinq ans.  
De 7h30 à 12h30

**Accueil préscolaire**  
Ouverture pour les écoliers  
de cinq à douze ans.  
De 13h00 à 18h30

**Renseignements**  
Anne-Marie Altermath  
T. 079 347 00 11

Garderie | Rte des deux villages 49 | 1806 St-Légier

*Invitation au plaisir...*

Bon à faire valoir sur le soin

«Cocon»

Maria Galland

d'une valeur de 160.-

Yvette Nanchen  
Route du Village 10  
1807 Blonay  
021 943 31 61

CORAIL  
INSTITUT DE BEAUTÉ



Pour nous... Le client est roi!

MONNARD SA  
Plâtrerie - Peinture

1809 FÉNIL-SUB-CORSIER  
Tél. 021 922 29 63-76 - Fax 021 922 73 08  
www.monnard-sa.ch



CORNAZ  
FONTANELLAZ  
CONSTRUCTION SA

Bâtiment - génie civil

Ch. de La Veyre d'En-Haut B 16 - 1806 St-Légier  
Tél. 021 921 45 91 - Fax 021 921 97 29  
info@cornaz-fontanellaz-sa.ch

500 m2 d'exposition de CARRELAGES  
NOUVEAU ZI La Veyre B à St-Légier

plus de 40 ans d'expérience  
et notre temps pour  
un choix IDEAL!

i  
idéalcéramique



[www.idealceramique.ch](http://www.idealceramique.ch)

ZI La Veyre 12B, 1806 St-Légier, 021/943 54 92

## Manifestations / Evénements

### BLONAY

#### Nuit des artistes

05.06.15 / 19h30

06.06.15 / 17h

Grande salle de Cojonnex

#### Groupement des accordéonistes de l'Est vaudois - Les Diablotins

06.06.15 / 20h15

Aula de Bahyse

#### La Boule ferrée - Concours officiel

13.06.15 / 9h

Terrains de La Boule ferrée / Fossaulion

#### Séances Conseil communal

15.06.15 / 19h30

Château de Blonay

30.06.15 / 20h15

Aula de Bahyse

25.08.15 / 20h30

Aula de Bahyse

#### Rayon d'automne - Course surprise

30.06.15 / 14h

Excursion sur inscription

Contact: Sylvette Stöckli (021 / 943 19 70)

#### Fête des écoles

02.07.15 / 16h

Cortège, animations, stands

Bahyse

#### Célébration œcuménique au Château

26.07.15 / 10h

Château de Blonay ou, cas de mauvais temps, à l'Église de La Chiésaz

#### Fête nationale

01.08.15

Animations pour les enfants dès 14h

Ouverture des stands de restauration dès 18h30

Programme détaillé sur

[www.blonay.ch/fetenationale](http://www.blonay.ch/fetenationale)

Ancien Stand

#### Cirque Helvetia

23.08.15 / 14h

Pré des Oches

#### Concert de clôture des Master Classes du cours international Semaine internationale de piano

23.08.15 / 11h

Entrée libre - collecte à la sortie pour attribution de bourses d'études

Org.: Mme Trüb (079 545 32 06) /

[www.sipiano.com](http://www.sipiano.com)

Centre de musique Hindemith

#### La Boule ferrée - Concours inter-sociétés

05.09.15 / 9h

Terrains de La Boule ferrée / Fossaulion

#### Le Sentier des Délices (Route gourmande)

06.09.15

Village de Blonay

#### Don du sang

07.09.15 / 13h

Aula de Bahyse

### ST-LÉGIER-LA CHIÉSAZ

#### Concours Agility Dog

06.06.15 / 9h

Org.: Ami du Chien, St-Légier-La Chiésaz

Terrain de Praz Dagoud

#### Concert d'été - Chœur d'hommes de Chernex et Chœur mixte de L'Etivaz

07.06.15 / 17h

Église de la Chiésaz

#### Fêtes au Village 2015

12.06.15 / dès 17h30

13.06.15 / dès 9h

Rues et places du village

Grande salle, Salle Le Grammont

#### Séances du Conseil communal

15.06.15 / 19h30

Château de Blonay

29.06.15 / 20h15

Aula du complexe scolaire de Clos-Béguin

#### Concert du Chœur DonnAccord

14.06.15 / 17h

Sous la direction de Florence Müller

et avec le groupe Eyrynn's Tale

Église de la Chiésaz

#### Fête du Foot

27.06.15 / 9h

Org.: FC St-Légier

Cantine de Praz-Dagoud

#### Concert d'été

01.07.15 / 20h

Avec la participation de la Société de musique

et l'atelier musical de Jeunesse & Musique

Apéritif offert à l'issue du concours

Org.: Société pour le développement

de St-Légier-La Chiésaz

Esplanade de la Grande Salle

#### 26<sup>e</sup> Semaine internationale de piano et de musique de chambre

14-22.08.15 (sauf dimanche)

Récitals de piano et concerts

de musique de chambre

Programme détaillé sur [www.sipiano.com](http://www.sipiano.com)

Billetterie sur place dès 20h

Org.: Mme Trüb (079 545 32 06)

Église de La Chiésaz

## 26<sup>e</sup> Semaine internationale de piano



Jorge Pepi-Alos

Créé par Edith Fischer et Jorge Pepi-Alos, la Semaine internationale de piano et de musique de chambre verra sa 26<sup>e</sup> édition se dérouler du 14 au 23 août prochain, à l'Église de La Chiésaz. Depuis son lancement, la manifestation mise sur la qualité de la programmation et des artistes invités, mais aussi sur la convivialité et la richesse des rencontres, tant humaines que musicales, dans le cadre intimiste de l'Église de La Chiésaz où se déroulent les concerts.

Huit concerts seront proposés cette année, qui verront se produire une quinzaine de solistes (piano, violon, violoncelliste, alto, contrebasse,

clarinette, basson, hautbois, cor, flûte, chant), dans un répertoire plutôt éclectique, les oeuvres jouées allant de Poulenc à Brahms, de Bartok à Beethoven, ou encore de Schumann à Messiaen. Au programme notamment, un récital exceptionnel du pianiste Jean-Marc Luisada, qui interprètera, le lundi 17 août, des pièces de Haydn et Chopin. Les concerts ont lieu chaque soir à 20h30 à l'Église de La Chiésaz (places à Fr. 25.-, gratuit jusqu'à 16 ans). Des master classes à l'intention des jeunes musiciens sont organisés parallèlement, le festival offrant la possibilité à trois lauréats des éditions précédentes de se produire lors d'un concert, le dimanche 23 août, à 11h, au Centre de musique Hindemith à Blonay. Réservations: 076 510 98 96 ou via internet ([www.sipiano.com](http://www.sipiano.com)).

## Temps de fête : tribulation du langage



C'était l'un de ces riches superbes temps de fête propres à Blonay et St-Légier-La Chiésaz. Sportifs, comédiens et chanteurs se manifestaient par des clameurs traditionnelles, mais incompréhensibles.... Une fille blonde quêtait pour une œuvre de charité. Un chien fatigué tenait lieu d'oreiller pour son maître. De jeunes mères laissaient trotter leurs gosses qui se chamaillaient usant de phrases qu'ils croyaient dans le vent. Or voici qu'une fenêtre s'entrebaille: «Si encore on vous

comprendait, jeunes gens..!» entend-on? «Apprenez à utiliser à bon escient la langue française, au lieu de vous égosiller en vain». Nul ne niera, il est vrai, que les gens de nos contrées doivent savoir user à bon escient de la langue française. Mais osons admettre que l'invective, le juron spontané, la sainte colère teintée d'humour ont parfois force de loi.

### Résister à l'uniformisation

La langue des gens de St-Légier-La Chiésaz et de Blonay - et globalement du Pays de Vaud - connaît des expressions purement locales que n'admettrait pas l'Académie française; mais elle illustre souvent une résistance à l'uniformisation engendrée par une société moderne technicisée, phagocytée par l'anglais, une volonté de préserver nos racines, leur originalité et l'appartenance à un terroir.

Le linguiste Henri Perrochon déclarait fort judicieusement que nous avons deux langues, une qui passe pour la bonne, l'autre, soi-disant pleine de fautes mais dont nous nous servons parce qu'elle est à nous et nous a été transmise depuis le Moyen Âge. Lorsque nous entrons ainsi dans l'une des excellentes boulangeries de nos villages, sait-on que le taillé aux greubons était déjà évoqué au Moyen Âge par François Villon ou que l'on connaissait la racine «encobolamen» ancêtre du vaudois «s'encoubler» ou que le terme «cornet» n'était pas remplacé par «sachet». Et qui ne se rappelle des «croûtes dorées» (pain perdu) de son enfance! Puisse-t-on se souvenir que le français ne s'est pas seulement construit dans des officines parisiennes, mais aussi à Trois-Rivières, Liège, Casablanca...St-Légier-La Chiésaz et Blonay.

### Affirmer son authenticité

Refusons toutefois de plagier artificiellement certaines élites parisiennes. Nous vivons dans un petit monde restreint comme le refuge hivernal du hérisson ou la discrétion de la petite élévation de terre d'une taupinière. La Romandie et ses bourgades, telles Blonay et St-Légier-La Chiésaz, sont certes modestes. Puissent-elles le rester et garantir nos traditions et valeurs. Et l'air général du temps garder sa qualité actuelle!

Fort de ces considérations, continuons d'affirmer notre authenticité en sachant garder nos tournures locales. sans négliger cependant leurs équivalents en français classique. Quand ils existent! Peut-être éviterons-nous, à l'inverse de certains animateurs de la Radio et de la Télévision suisses de parler, par exemple, de l'année «septante-dix-neuf»? Introduisons dans nos manuels scolaires de français quelques pages consacrées au savoureux langage de nos contrées en permettant à chacun de pétrir quelque identité communautaire. Ce n'est qu'une question d'«acouet»!

François Berger

## Gym pour les aînés en fête à Corsier le 20 août

À l'occasion de son 50<sup>e</sup> anniversaire, la Fédération vaudoise de gymnastique, aquagym et danse pour les aînés (FVGA) présente un spectacle à la Grande salle de Corsier-sur-Vevey, le jeudi 20 août prochain à 15h. Y participeront, notamment, les groupes de Blonay, Clarens, Montreux-danse, Chardonne et Corsier.



### SPORT + NUTRITION

Découvrez mon concept sur [www.robertocoaching.ch](http://www.robertocoaching.ch)

Roberto Coaching vous propose ses services de **Coaching sportif** et **Nutrition** dans un cadre agréable et adapté à St-Légier, Route des Deux-Villages 72.

- programme sportif adapté à vos objectifs
- conseils nutritionnel personnalisés
- méthodes motivantes et matériels innovants
- small group training
- engagement et plaisir



Infos: Roberto D'Amario +41 78 878 90 98 - langues: (Fr - En - It - Es) - e-mail: info@robertocoaching.ch

### FIABILITÉ & PROXIMITÉ

R

**ROCHAT SOLAIRE SA**

INSTALLATIONS PHOTOVOLTAÏQUES

Chemin de la Raisse 2  
1806 - St-Légier - Suisse

Tél. 079 578 71 88  
info@rochatsolaire.ch

[www.rochatsolaire.ch](http://www.rochatsolaire.ch)

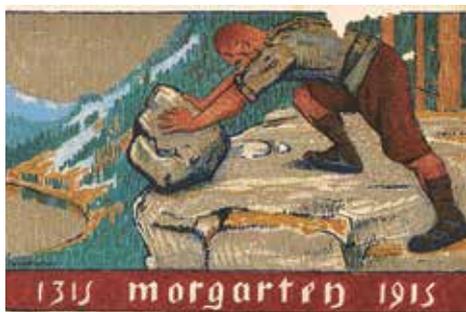
Centrale photovoltaïque  
du Collège de Clos Béguin



## De Morgarten aux alpages de la région

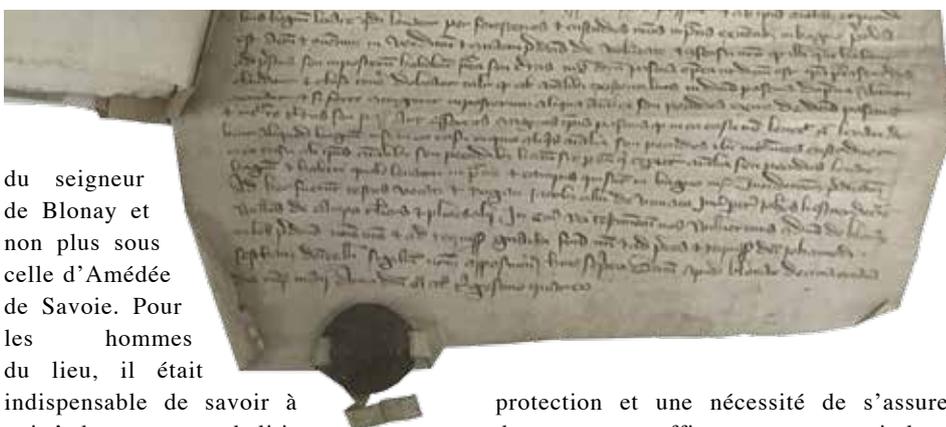
Cette année, nous fêtons le 700<sup>e</sup> anniversaire de la bataille de Morgarten. Cet événement doit rappeler à certains de vagues souvenirs scolaires, mais il est aussi symbolique des problèmes de l'époque.

**D**ans la lutte pour le titre impérial, en 1314, les Waldstätten prennent parti pour Louis de Bavière contre Frédéric le Beau d'Habsbourg-Autriche. Profitant de ce temps troublé, ils attaquent l'abbaye d'Einsiedeln le 6 janvier 1314 pour une vieille querelle relative à la possession d'alpages. Mais, à cause du pillage de l'abbaye, les Waldstätten sont mis au ban de l'empire et Léopold, duc d'Autriche, les attaque. C'est la bataille de Morgarten, le 15 novembre 1315, et la victoire écrasante des Confédérés qui surprennent et désorganisent l'ennemi par une avalanche préparée de rocs et troncs d'arbres. Les chroniques du moine Jean de Winterthur, partisan du duc Léopold de Hasbourg, parlent de Morgarten comme d'une boucherie plutôt que d'une bataille. On évoque, en effet, le chiffre de 1500 morts du côté de la noblesse autrichienne, ceux n'ayant pas péri par les armes, s'étant noyés dans le lac d'Aegeri.



À cette époque déjà existait l'obligation de servir, comme aujourd'hui pour les citoyens mâles de nationalité suisse. La seule différence, en ces temps-là, tenait à la durée de l'engagement, les Confédérés s'entraînant au combat de 16 à 60 ans.

Que se passait-il à la même époque dans la région? Les plus anciens documents répertoriés dans les archives de nos deux communes donnent quelques indications à ce sujet. À Saint-Légier-La Chiésaz, il s'agit d'une lettre datée du 6 juin 1300, sous forme de reconnaissance du fief des hommes de Saint-Légier et Blonay en faveur de Jean, seigneur de Blonay. Il apparaît que ce document a été paraphé en l'église paroissiale du lieu et celui-ci atteste que les habitants des deux hameaux passent directement sous la juridiction et protection



du seigneur de Blonay et non plus sous celle d'Amédée de Savoie. Pour les hommes du lieu, il était indispensable de savoir à qui s'adresser en cas de litige et également vers qui se réfugier pour être défendu contre un éventuel agresseur.

Dans les archives blonaysannes, une lettre porte la date de 1300. Mais c'est une copie faite en 1646, signée par un Mamin. Malheureusement l'original n'existe plus. Une pièce scellée, datée de 1308, parle de l'abergement (location) par Guillaume II et Pierre III, coseigneurs de Blonay, à Jacques Seneschal du territoire des Jorats.

La région n'a certes pas connu de grandes batailles. Mais les habitants des lieux avaient les mêmes préoccupations que les Confédérés, c'est-à-dire un besoin de

protection et une nécessité de s'assurer des terres en suffisance pour nourrir leurs familles. Pour la région, les alpages avaient beaucoup d'importance. Ils étaient gage de survie, car ils permettaient de constituer des réserves, grâce aux fromages produits et à la forêt que l'on exploitait pour le bois de chauffage et les constructions.

Pour mieux comprendre l'importance des alpages pour la région, le livre « Les montagnes de Caudon, 600 ans d'histoire », écrit par Madeleine Hirzel, vaut la peine d'être lu.

**Gianni Ghiringhelli**  
Archiviste



For the English speaking community of Blonay and St-Légier-La Chiésaz, we offer in each of COMMuneinfo's issue a summary of some articles in English.

## International Piano and Chamber Music Week Eight concerts at the La Chiésaz church

Founded by Edith Fischer and Jorge Pepi-Alos, the 26<sup>th</sup> International Piano and Chamber Music Week will take place from 14 to 23 August 2015 in the La Chiésaz church. Eight concerts are planned with more than a dozen soloists (piano, violin, cello, viola, double bass, clarinet, bassoon, oboe, alphorn, flute, and voice), and with a rather eclectic repertoire from Poulenc to Brahms, Bartok to Beethoven, or Schumann to Messiaen. On 17 August, the pianist Jean-Marc Luisada will give an exceptional recital, interpreting works by Haydn and Chopin. Booking: 076 510 98 96 or on the internet ([www.sipiano.com](http://www.sipiano.com)).



## Hand-over at the Blonay Dairy

After managing the *Laiterie de Blonay* for more than 33 years, Daniel and Marie-Rose Pasquier handed over their business on 1 June to François and Eric Jaquet who will continue the cheese-making tradition of their predecessors. They will be responsible for the business, together with shop manager Solange Monney who worked in a similar position in Bulle. François and Eric Jaquet are both professional cheese-makers managing a dairy in Grandvillard, specialising in the production of fresh and semi-hard goat cheese as well as the famous goat cheese fondue «La Cabriole». With the shop, which will now be called *Au cœur du fromage*, new opportunities open. The cheese-makers will continue with their business in Grandvillard leaving the management of the Blonay shop to Solange Monney.

## Awards for athletes and deserving citizens

On Friday, 8 May, the third edition of *Les Mérites de Blonay et St-Légier-La-Chiésaz* took place in Blonay's Cojonnex Hall. The mayor of St-Légier-La Chiésaz Alain Bovay, the president of the Municipal Council Daniel Bader, and Pastor Laurent Bader representing the churches addressed the audience before five group merits, 17 individual merits and a special prize from the municipalities were awarded.

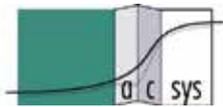
## St-Légier-La Chiésaz Plenty of new features for the Village Festival

It is already a well-established tradition: alternating with Blonay, the Village Festival will take place from Friday 12 to Saturday 13 June in St-Légier-La Chiésaz. For this year's edition, the organisers are breathing new life into the celebrations. A wine market will open on Saturday morning in the *Grande Salle* where half a dozen wine-makers will offer their products and wine tasting. In the canteens and cellars of the village, local associations sell as usual various food specialties and drinks from here and elsewhere to share the *verre de l'amitié*. Extensive entertainment is already programmed. As of Friday evening, music will set the pace with concerts and a disco in the public square and the *Grande Salle*. The festivities will continue Saturday all day long.

## A new look for the Café de la Place

A new chef, a new menu, and a new look for the terrace: by joining forces with Benoît Lüginbuehl, Marie Schaffter has given the Café de la Place in St-Légier-La Chiésaz a rejuvenation treatment. The menu's great classics – fillet of perch, red meat, home-made French fries – will remain. However, Benoît Lüginbuehl will add his own creative touch. «My choice is a market-fresh cuisine, simple but well prepared with excellent regional products on a select menu: the guests can choose from four salads, four starters, four desserts, and fresh fish in addition to fillet of perch, meat grilled in summer or slow-cooked during the cold seasons». The Café de la Place now also has an attractive lunch offer on weekdays. And a real change is to be introduced as from 16 June: the restaurant will initially be open all summer on Saturdays, from 11:30 am to 11 pm.





acsys engineering sàrl  
advanced communications & systems

Partenaire des PME pour vos projets, tels que :

- Informatique, réseaux, Internet
- Centraux téléphoniques, voix sur IP
- Sélection d'opérateurs télécom

Route du Tirage 25  
1806 St-Légier  
info@acsys.ch

T 021 922 70 22  
M 079 342 77 44

## Pompes Funèbres Riviera Blonay - Saint-Légier-La Chiésaz Permanence : 021 943 53 00



Massimo  
Carbonara

Anne-Catherine  
Scyboz-Gex

Yves  
Scyboz

## L'immersion au coeur du bien-être



### ESPACE delfinée

Centre de soins,  
massages, méditations  
et formations.  
Cours de pilates et yoga

VOYAGES delfinée  
Nager, danser avec  
dauphins & baleines  
et aller à la rencontre  
de lieux sacrés



### AQUA delfinée

Ecole de natation,  
aquabike et soins  
aquatiques sur  
Lausanne et la Riviera



delfinée.com

info@delfinee.com · 078 822 20 59

20 ans  
1991-2011



Find us on:  
facebook. & YouTube

Carrosserie de  
La Veyre S.A.

Fondée en 1991

T 021 943 47 70

F 021 943 47 80

carr.veyre@bluewin.ch

Z.i. de la Veyre B

1806 Saint-Légier

[www.carrosserie-de-la-veyre.ch](http://www.carrosserie-de-la-veyre.ch)

## SORRENTINO

Sanitaire & Chauffage S.A.

G. Sorrentino

Ch. de la Chiésaz 8  
1806 ST-LÉGIER

E-mail : [sorrentinosa@sunrise.ch](mailto:sorrentinosa@sunrise.ch)

Tél. 021 943 23 41

Fax 021 943 24 91

Natel 079 321 01 01



## Cabinet Dentaire Pluridisciplinaire de la Riviera

Les praticiens du cabinet  
sont heureux de vous accueillir  
du lundi au vendredi

de 8h à 18h

Rte des Deux Villages 47  
1806 Saint-Légier-La Chiésaz

Tél: + 41 (0) 21 944 16 16

Fax : + 41 (0) 21 944 35 15

[www.dentistes-riviera.ch](http://www.dentistes-riviera.ch)

# GROUPE GRISONI



## Michel Heitz

Directeur

021 943 72 00 - 079 456 07 21

[mheitz@arelec.ch](mailto:mheitz@arelec.ch)

Arélec Sàrl - Case Postale 24 - 1806 St-Légier

# BUILT FOR FEELING

## NOUVELLE GAMME HONDA CIVIC DÈS CHF 18 800.-\*



### Y&E CHEVALLEY AUTOMOBILES SA

Z.I. Rio Gredon, Route Industrielle 21, 1806 St-Légier s/Vevey  
tél. 021 943 10 17, [www.chevalley-autos.ch](http://www.chevalley-autos.ch)

\*HONDA CIVIC 1.4 i-VTEC S, 5 PORTES, 73 KW/100 CH, 1339 CM<sup>3</sup>, CHF 18 800.-. CONSOMMATION MIXTE (80/120/CEE): 5,5 L/100 KM. ÉMISSIONS MIXTES DE CO<sub>2</sub>: 131 G/KM (MOYENNE DES MODÈLES NEUFS 144 G/KM). CATÉGORIE DE RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE: D. PHOTO: HONDA CIVIC TYPE R 2.0 VTEC, 5 PORTES, 228 KW/310 CH, 1995 CM<sup>3</sup>, CHF 36 000.-, HONDA CIVIC 1.6 i-DTEC SPORT, 5 PORTES, 88 KW/120 CH, 1597 CM<sup>3</sup>, CHF 31 000.-, HONDA CIVIC TOURER 1.8 i-VTEC EXECUTIVE AUTOMATIQUE, 5 PORTES, 104 KW/142 CH, 1798 CM<sup>3</sup>, CHF 37 500.-.

TYR.201 SPT.182 TRR.078

POD 0315

**HONDA**  
The Power of Dreams

29.06.2015 - 21.08.2015  
Camps de jour bilingues sur-mesure, 8h-18h\*  
Personalised bilingual day camps, 8h-18h\*

Au choix: langues - sport - cirque - cuisine  
équitation - golf - voile

Inscrivez-vous!

Register now!

\*Activités de 9h à 16h30.  
Accueil dès 8h et jusqu'à 18h.  
Activities take place from 9h  
to 16h30. Children are taken  
care of from 8h onwards and  
until 18h.

haut+lac  
Camp  
St-Légier



[www.haut-lac-camp.ch](http://www.haut-lac-camp.ch)

[camp@haut-lac.ch](mailto:camp@haut-lac.ch)

T. + 41 21 555 50 00